

## اصدارات حديثة

## المدى / الثقافي

بالارتباط مع الانتفاضة الفلسطينية الثانية التي دخلت التاريخ باسم (انتفاضة الأقصى).

لا شك في ان هذا الكتاب هو أول مؤلف يتعامل مع الآثار الاجتماعية للانتفاضة في طبقات الشعب الفلسطيني في ما يعرف باسم (أراضي ٦٧) وكذلك في مختلف قطاعات المجتمع السياسية والاقتصادية والمنظومة الاخلاقية.. الخ، بصراحة مدهشة نحن في امس الحاجة اليها عند تعاملنا مع قضايانا كلها. فمع انه صدرت مؤلفات عديدة تتعامل مع الانتفاضة الفلسطينية الا اننا نظن ان هذا المؤلف استثنائي في اهميته لانه يسمي كثيرا من الاشياء باسمائها، من

هذا الكتاب الذي صدر باللغة الفرنسية في عام (٢٠٠٢) تحت عنوان (أجيال الانتفاضة) من تأليف الاستاذة الجامعية الفرنسية ليتيسيا بوكاي، والتي عملت ايضا صحفية مراسلة لجريدة لوموند الفرنسية. ويضم هذا المؤلف الذي أثار اهتمام كثير من الأوساط العلمية في الجامعات الأوروبية والأمريكية ما استدعى ترجمته الى لغات عديدة منها الانكليزية والألمانية والكورية، يحوي محصلة تجارب المؤلف في الأراضي الفلسطينية المحتلة عام (١٩٦٦) ومرآة لما شاهدته هناك وعاشته خصوصا

## الفلسطيني تائه والانتفاضة تاكل أبناءها!؟

دون مداورة.

لاشك في ان مدخل أي حركة سياسية تحرر وطني تسعى الى تحرير اراضٍ وخلق مجتمع جديد على انقاض ماضٍ ظالم، هو سعيها لعرفة نقاط قوة العدو وضعفه، وفي الوقت نفسه مكامن قوتها وضعفها لكن من الامور التي ما عادت تثير عجبنا اطلاقا، افتقار المكتبة العلمية العربية لأي مؤلف يتعامل مع الموضوع تعاملًا علميًا رزينًا وهو ما يقود بالضرورة الى عدم توافر أي مرجعية علمية تساعد في تقويم الماضي والحاضر، بهدف الاستعداد على نحو افضل لتحديات المستقبل. لذا فان هدف نشر هذا المؤلف في ترجمة عربية،

بما يحويه من معلومات مهمة واشكالية، في قيام حوار علمي نقدي رزين يساعد في تجاوز الحاضر، الحزن والمؤلم حقا، والتعامل العاقل مع التحديات، الحاضرة والمستقبلية، التي ما يرح اهل فلسطين، ومعهم العرب كلهم، يواجهونه منذ قيام الغرب الاستعماري بالانقضاض على مشروع محمد علي التنويري في مصر وسائر اقاليم المشرق العربي في منتصف القرن التاسع عشر وهزيمته.

ان الانتكاسات المستمرة للحركة الوطنية الفلسطينية وتعرضها للهزائم المستمرة، لكن من دون نسيان أو حتى التقليل من انجازاتها المهمة، تستدعي من العلماء المتخصصين التعامل النقدي مع كل

والاستفادة من مجمل تجارب الشعوب المناضلة إضافة الى التجربة الذاتية طبعاً، لا يمكن الا ان تسهم في تقصير درب الامنا الذي طال.

الحقائق التي توردها المؤلفة في كتابها تؤكد، وان بطريق غير مباشر، حتمية انتصار المشروع الوطني الفلسطيني، وامتداده القومي العربي، ليس المشروع القزم في كيان سياسي، الذي على صغره ووضعته، لن تقوم له قائمة اصلاً، وانما في دولة فلسطين الديمقراطية حقا، والعلمانية، لانه مشروع مسابير للتاريخ والتطور الطبيعي للبشرية وليس ضدتهما.

## وليم فوكنر

## اعداد وترجمة

## د: نجم عبد الله كاظم

صدر عن دار الشؤون الثقافية العامة حديثاً كتاب جديد للنقاد والمترجم العراقي د.نجم عبد الله كاظم تحت عنوان (وليم فوكنر في صحبه وعنفه) وهو مجموعة دراسات في تجربة فوكنر الروائية من خلال روايته (الصخب والعنف) اختارها المترجم لعدد من النقاد بينهم هوفمان (الموهبة الأصلية) وبيديل (رؤية فوكنر للزمن) وهاكوبيان (العدمية في الصخب والعنف)، وتشابيل (البناء الكوميدي)، وحواران مع فوكنر للنقادين ميشيل كادين وفيدا ماركوفيتش وتقدمت الكتاب مقدمة وافية للمترجم عن ادب فوكنر ومكانته العالمية روآئيا.



## نعيم عبد مهلهل و٣ كتب جديدة في شهر واحد

الفرات ، مجلة أفق مندائية ) . ونشر جميع نصوص الكتاب مسلسلا في الشبكة العالمية للانترنت في <http://www.kitabat.com> وبمعرض النصوص نشرت في [www.rezgar.com](http://www.rezgar.com) والجمعيات المندائية مع المهجر التي تباع الكتاب وتسوقه على موقعها بسعر \$١٠ للنسخة الواحدة وقد طبعت من الكتاب ٣ آلاف نسخة . صمم غلاف الكتاب الفنان العراقي المغرب والمقيم في اسبانيا جودت حسيب .

المجموعة القصصية ( فتاة حقل الرز ) مجموعة قصصية حوت ما نشره القاص خلال السنوات الست الماضية مع آخر كتبه القصصية التي صدرت عن اتحاد الكتاب العرب في دمشق والوسومة ( حدائق الغرام السورية ) عام ٢٠٠٠ .

وفتاة حقل الرز التي صدرت عن منشورات أور ٢٠٠٠ هي قصص لبوح الميثولوجيا وهي تؤرخ لزمان جديد عبر هاجس الموت

الكتاب والشاعر نعيم عبد مهلهل صدرت خلال شهر آذار الماضي ٣ كتب في ابداعات مختلفة تعددت رؤاها واشتغالاتها بين كتاب عن واحدة من أقدم الديانات التوحيدية في الكون وبين كتاب لهواجس القص التي اعتمدت على روح الميثولوجيا السومرية وعصرنة هواجسها البعيدة في زمن العولمة والحروب والأحتلالات وكتاب ثالث عن عالم الأهورا بكل موجداته الطبيعية والروحية والتاريخية .

كتاب ( حين تطلق الحمام بياضها ..رؤية وسياحة في المندائية النقية ) صدر عن الجمعيات المندائية في المهجر . وكتب مقدمته الفنان العراقي المغترب موسى الخميسي المقيم في روما . والكتاب عبارة عن روى ودراسات ونصوص نثرية تعتمد على هاجس البحث بسجن العنوص والتصوف في عالم الطائفة المندائية المدمش ، عالم الضوء والبراءة والسحر والتقرب من آشيائنا العميقة عبر بوابة الأزل والسماء . وجميع فصول ونصوص الكتاب كان الكاتب قد نشرها في صحافة بلاده ( الزمان ، الصباح ، المدى ، بغداد ،

## بشارعبد الله

## في من يسكب الهواء في رنة القمر؟

يخدش حياء الأرياء والفرسان في الربايا.

– وغنجهن المسكوب داخل عيوب الرطانات من شريت فرات و مينو واقفانم تنفتح لتشم...

ويزندن بما يمكن الجوع من خلق بدائل ظاهرة للحظة النشوة :

.... تشمل نتيع التمر و نتيع النسيان والتناسي...

وتبعاً ويحاول الشعر شد التلقي الى تنبه المترابض العصي على الانفصال عن جسد الروي، يباغت كل توقع يفترض ان يقام على حدية قراءة وتنبؤ بإحداثيات عرضه لأسطرات علمائية وكهنوتية، يجمع تناقضات خلف وراءه مشهدا، يضيق بالحكمة رأس مرابي الزمان، كأنه إعلان عن حد لا يعرفه مراوغون ومنقى آخر لم يلجا إليه لاجئ من قبل ولا من بعد .. تتابع أسر لفكر يتحرك في اللغة، وأتاح يساوي افتعال أزمة عرقية متناهية في هوية الرواية، وانتساب الشعر يجعل من الحدث مشهدا مليئا بمكابدات غريزية متواصلة تبلغ ذروتها في حمى فوهة الانفلاق، انفلاق صادم لواقع فارس دائم البحث عن قطبي عالمه: الرغبة والحقيقة ...

" وعلى بطونهن من الزنبق .. وعلى أفخاذهن من اللوتس وبين أوراكنهن من النعناع والزعرتر وعلى عصافيرهن من التو سيرام والبلزر ...

يعمد الشعر ويعمد نبوءته التي انتشلته من سؤال الأبدية عن وجود الثمرة وأوراق التوت المنقشة عن أية لواقع مجتمعي حكمته المادة المسئلة من سلة حزيران، حكمته و بقيت مثل عقدة للشعر ولازمة تحته على ترويض مخيلة المثقف عموما والمثقف العراقي على وجه الخصوص، يزرجه في مكابدة دائمة وحوار دام مع آخر مقفل ومعهم بموانع تفكير وتحضر جراء حصار وكبت فكري وتمكين سلوك القسر على تهجير مفكرين وأدباء وعلماء إما الى خارج البلد أو الى كوامن النفس ...

لم يبق في الحضرة من أحد .. كلهم ما يذهب إليه الشعر أيضا صب الفاتح وأديبهم الوحيد.... ما يذهب إليه الشعر أيضا صب أسماء واقعية في قالب أسطوري، وربما تدويني لتاريخ يلجا بالمقابل الى ترميز شخصيات واسماء في يظهرها، ربما بسبب غيابها المحجف أو لاجتناب تساؤلات تشكيكية سيدكياها هذا الآخر.. بين بيت وبيت ترادف واقعة تاريخية من

حياة الفرس تقوده الى أزمة النبوغ الأول وفضل شخصيات (حمامية) بحتة في نحت ذاته ورسم الخطة المحكمة لإيصاله الى عرش ما يقصده..

– وظلت المشكلة الأكبر تضرب بأقدام ثقيلة وصارمة على ارض هواجسهم لتطلع ماء على نية العريف محمد جفال ..

ان حضور المعلم الدائم، الملازم لرحلة الفارس الى كوامن الروح تروازي ظهور منظومة الرؤى المستوية التي تتنبأ بالتحاقه الى طبقات المستحيل، السموات السبع، واللجوء الى رحم الأرض لاستبطان مفهومي الفضيلة والريادة .. هو نفسه، هو يرشده ويلقنه تعاليم نواميس وقواميس، بيد واحدة يعقب وبالأخرى يمسخ دم الندم والخضوع، كما لو انه يوزع نفسه على خشبة مسرح ليكون الفارس والمعلم والناطق باسم الهة الأري ووجد الحبيبة المغيبة بوحها عن الظهور دفعة واحدة ليختمها في نهاية المطاف بالشاعر الذي رأى كل شيء:

– وصاح المعلم: فتحت كل شيء ورحلت ابقتني معها..

وأنت ماذا لم تخبريه كما خيروك بان المبالغة بسحن السكين تتلم جدا القاطع

– وأنتما معا ..ماذا لم تنتظرا حتى أقول لكما .. كما قال لي المعلمون الأربعة

أنا العالم الذي تحسبن نفسك قادرة على تحسينه ولا تعرفيني اذك إذا حاولت فستحيليني إلى وللعقل تناقضات كبرى أيضا وتفاوتات في مستويات الإدراك الأني، وهذا يوحي بحلول ذاتي في ضمير ارتحالات مهادة لشخصية فضلية، شخصية تديم البحث عن بدائل مقنعة لفهم شقه الآخر، القاصي، فهو به حاجة الى آدم وحواء والى معلم لا يشبه شيطانا مقتدرا، والى شاعر يجد لحظة الوقوع في فخ البشرية، وفي امتهان العقل القادم من رحم الخيطية، كل ما يتعلق بولادة وموت وبلوغ وضمور وجوع وتخمّة، وكل ما قد تنتجه الاحتمالات من تقائض ومتراذفات لأسماء تعلمها كلها في لحظة تلقين، بعيدا عن سمع الملائكة وحضور الفضوليين، هو ينشئ بوصفه شاعرا، مسلته ثم يحفر عليها قوانينه الشعرية وينديها بملحق صغير، هذا الملحق هو إرادة السرد بشكل أو آخر، إرادة بديعية لا تقبل الانقسام الى عضتين.. عضة

تمنح الشعر مجدا معلقا موبوء الخصائص، مفردات ومشاهد وصور لا أثيرية وانفعالات بربرية بحث متواصل يغيب فكرة ضائعة، والتي يعتقد الشاعر ان لا بأس ان تضع الفكرة في عالم يضع فيه كل شيء وعلى حد مستوى البحث فهو غير مقتنع بفكرة (ضباع الفكرة) أو تقبل ضياعها ..الأسئلة كثيرة تفص بسجالات وأجوبتها تصل مبتورة بسبب نفاذ بطارية المريدين أو انشغال شبكة المخلقين في طابور التجسس العمودي نحو غياهب السماء.. هو بسماء .. هو يتنظريغيب الأشجوبة في أشهر لا تكاد الغيوم تعرف طريقا لها الى سماء، هذا الراس المحلى بأراجيز وحجبات، هو صنعها وهو قدمها مادة متعلقة الى قم قارئ.. هو مثل أي شاعر، ويتجسداته المتمثلة بأمر ومعلم ونحوه وحاصر يلغف الفم الخيطية.. به حاجة الى تجسدت تجاري امتثاله لصور التكوين، الفارس به حاجة الى أميرة ضائعة في قصر ملوك القاة، ليطغى رغبة سيقه المذهب، التلمظ إلى نحر وحدة تتأله على المقول، والعلم به حاجة الى حكمة تمتص غيابه زيفه وإلى حلول ارثه في عبرة يقين، والجوع به حاجة الى (نييلة عبيد) لتفند له استهلالات الحضارة والقذارة كلها، وترسم أمامه منتجعا من أقباب وجماجم، وهو كحمار عاقل يقرا الأسفار ويفهمها به حاجة الى حماره تقرا أسفاره وتفهمها، وبين هذه التجسدت يحل الشعر/ الشاعر نفسه ليحل عقدة الأدمي الموازي لحكمة الله، ومن ثم ليختار خوض مقاومة دخوله الشرعي من بابه الأربعين ويسحب الشمس والقمر وينزلق الى معدة الغروب "

المرأة ملازمة شخصية، حيناً يراها جوزاء أو سيدة جدا وهي ببساطة حواء بلحمها وشحمها يريدنا حواء دون مهادنات، دون سجال معتق بالأم السؤال عن الرغبة المحنة في تكوير هذه العلاقة الى مصداقة عاطفية تصل حد الاشتعال ولو لم تمسه نار، ويظل يردد أن الخلق بدأ بلعبة.. مسرح وخصوص قامت بالرد، وكتبت ناجة الحروف الأولى لتشهد نجاحاً، وشاهد عيان توسد فرط الضجعة بكل تناقضاته بدعواها للعب ووعي حضاراته، مفعولا على مستوى لوفي بسيط يتمظهر من خلاله صدقه على أفضلية اللعب، وشتان ما بين حزيران والصفر، هكذا يفكر وهو مدرك تماما خسارة الجولة للمرة

الحظة...أما الثاني فهو نافذة واحدة، وهي هنا مطلة على قبريها، حيث لا ساعات نافذة لتلمس كعب الإفاقة وبيقى الشاعر مع أسئلته وأجوبته تائها في موج تشيد ألفه هو هو من قرارة ورد معتزل للتكهن:

(الى حيث الأقوام مزمومة بانتظار أن تحط النقاط إلى القبل وعلى شطر المواجهة المرتجلة بين الذات والأنات يتقمص تجسده الخامس باختراق محراب حواء والنشب في مستويات رقيها وإبصالتها الى حد يحيلها قطرة قدره الزمادة بعثيات خطأ وصواب، فيما تغفل في (فيه هو) عن المتلصصين الغرياء الذين سلخواها من جلد ضميره، لتصير محض فكرة مستعرة فوق الضمائر الأخيرة كلها. يرتقي بالحوار ليصل حد همس ملائكة، وأحيانا حد نجوى شياطين، كم كبير من عتاب وعقاب وموت قاس ورغبة فائرة في فم إحداهن دون الختارة، ودائما ثمة لحظة لم تأت رغم المكابدات واسالات حقائق وردية وبيض على معتركات اليأس.. رفقاًوه كثر يستمد منهم هذه الاستهلالات الشعر، وهمه يصير موشورا يبصر عالما بالوان لم ترد على ذاكرة الطبيعة بعد، حارقة أبعديته ويفترضها ان تكون معهودة.. القبور أنواع وأحجام وكما اختار هو قبرا لم تحضره حضارة ولم يبنيه فرعونيون.. قبر صنعته له ألتهته المتوسدة حتمية وجود ارتضائها لنفسه منقذ مليئا برغبات وآلام وجوار حسان مسلمات لجنونه الغيبي، وكان همما لديه ان يكون هذا الخطاب وهذا الحوار (فلاشيا) يضاهاى النخخ في حوصلة العمر، ويخترق من جديد هذا الكائن الفجاع المسمى (بدودي) فهو كأي مجنون يحب امتهان الموت مع امرأة وعلى كتف امرأة وفي رحم امرأة حيث الحسرة لخبرة متاهاتها المعلقة من جسر من الاستعارات ويخترق أيضا هذه الاستعارات الخلاية البانحة مع القصرة عن مجون كلمات وهرطقة مفردات وافضلات فكرة مسووعة لاحكامه على منافع أسرارها وخلصانها من حزيران ومقابر جاهزة، وجاهزة للتخليق بالقبورية التي تنزع منتهى وخلص تراعى لها /له خلاصا.. وينتهي كما بدأ وحيدا أمام حيرة الرؤيا واختطاف غفلته

## بريد بين قبيرونا:

المترفة آلاما وأوهاما تجناها في غفلة من حواء..

\*\*\*\*\*

## القسم الثاني

## عبد أبنا وقسيسية وسيدة

بشار عبد الله رض مكعبات حرائه واعتكف داخل فجوة تقرب ليخرج إلى جاهلية الكتابة شعرية متعشقة تبحث لكلامشي عن حقيقة الوجود وعن حزنه على الكيدو وعن غارقة بالمجون والحروب والفدر والوفاء لأبطال طرودة الذين ختموا كف الآلهة بخيار رحيل ...

هو لم يرحل، آزاده صرحا قائما على أحجار زاوية ثلاثة (السؤال والغز والاحتمال) وخارج كل هذا وذلك وجد مدخراته الحسية تنقاد دون شك نحو أيائل قسيسية قبلت ان تكون اليد المصفة لرقصة مذبوب في محراب سيدة، كانت رفضت ان تكون نصف اليد الأخرى .. نفسه هو .. يظهر بتجسده من جديد عبدا أبنا وقسيسية وسيدة .. لكل شكل رأس حكمة ولهاذا أول رأس القائمة ولكل شكل استناد أول ولهذا القسيسية في المرتبة الثانية لهذا السيد في المرتبة الثالثة لأن لكل شكل انفلات ضلع اعوج، وربما أصبحت مرثيتها أقوى بكثير برحبها وقبول أن يعزف غريبا على أوتار دمها، دمها المغرب، فيما ينبع تهجد تبعية القسيسية له من فرط إيمانها بعبودية الشاعر .. وهذا ما لم تعه السيدة في دروسه الرغوية لانبلاج عصر جديد، آزاد بناءه من هرم مغاربي ومشارقي دون الجنوب .. ويظل العراف والعرافة والكاهن والزاهد والملائكة وإلبليس واليوم والغد والليل وكل ما يتخللها من طغح قسري كل ذلك يظل ثابتا على أتم العزوف عن مقتنيات مستبحة لعلمي اللاهوت والتأورات، إنه مراسل حربي عتيذ بين الوهم والواقعية، بين الموت والحياة، بين سجل الملائكة وغياب نطق البئر.. هو يسأل وهو يجيب، ولكن عن ماذا ؟؟؟

– من شرق السؤال إلى حدود الأوجية

– ومر السؤال عبر نفق الظهيرة فأيقظ الأسئلة المتهاكة على النبع المظفر

– وعندما التفت لي طرح عليها سؤال الخالد.. لم يجد غير صرة معقودة في مكانها

– توالت عليها قوافل الأسئلة الغفيرة من كل صوب، كان السؤال بوزن الأرض ملحا.. لا جواب...